



زیماره:

DATE: 4-21-17

ریکه وت : ۱۷۱ / ۲۷۲۰ کوردی

۲۰۲۱-ی سالی ژماره (۳)ی رئنمایی

رینمایی ریکختنی کاری کومپانیاکانی (هاورده کردن و گواستن و فروشتنی نوتومبیل) و پیشانگاکانی فروشنده نوتومبیل

بالپشت به و دهمه لاتهی پیمان دراوه له پاسای و هزاره ناوچه زماره (۶)ی سال ۱۳۹۰ تیرماه ماندا به درج و اندی  
نهم رئنماییانه خواره و :

پیشنهاد کان

مدادهای یه که م:

مهیه‌ست لهم دهسته و از آنکی خواره و ماناiane‌ی که به راه به مریان هاتووه بتو مهیه‌سته کافی جی به جی کردنی تکم رفته‌مانیانه:

- یاد

۱- وزیر: وزیری ناخوی حکومه که رئیس کورستان

۲- وزارت: وزارتی ناخوی حکومه که رئیس کورستان

۳- به ریوه به رایه: به ریوه به رایه ته کان هاتوچو له هه رئیس کورستان

۴- به ریوه به رایه که مینیمه کان: به ریوه به رایه که مینیمه کان و مؤلهت پیدان له وزارت ناخو.

۵- گریبه است: گریبه سقی ستانداری فروشتنی ئوتومبیل له هه رئیس کورستان که له لایهن وزارت ناخو رئیک ده خریت به زمانی گردی و عهده.

۶- موله ق کارگردن: نه و موله نه که له لایهن وزارت ناخو دهدرتیت به کومپانیاکان (هاوردکردن یان گواستنده یان فروشتنی ئوتومبیل) و پیشانگارکانی فروشتنی ئوتومبیل.

۷- کودی نه لیکترونی: نه و کوده که دهدرتیت به کومپانیا یان و پیشانگارکانی فروشتنی ئوتومبیل به مهندسی فروشتنی ئوتومبیل به بقی سیستمی ستانداری گریبه سقی نه لیکترونی.

۸- کومپانیا: نه و کومپانیا که به بقی پاسای کومپانیاکان زماره (۲۱)ی سالی ۱۹۹۷ هه مواد کراو له به ریوه به رایه کشتنی توکار کردنی کومپانیاکان له هه رئیس کورستان توکار کراوه.

۹- پیشانگار: نه و پیشانگارکانی که موله تکین و فوشتغ نه میتلان هه به

إقليم كوردستان- العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة الداخلية  
المديرية العامة للديوان  
مديرية ادارة الموارد البشرية  
قسم الادارة



هه رئيسي كوردستان- عيراق  
ئهنجوو منهنى وەزيران  
وەزارەتى ناوخۇ  
بەرپەوهەرايەتى گشتى ديوان  
بەرپەوهەرايەتى كارگىرى سەرچاوه مەۋىيەكان  
بەشى كارگىرى

ئمارە:

DATE: ٢٠٢١ / /

رېكەوت: ٢٧٢٠ / / ٢٠٢١ كوردى

ماددهى دووھەم:

مەبەست لە دەرجووەندىن ئەم رېنمایىھە رېكخىستى ھاوردە كردن و گواستنەوە ئۇتۇمبىلى نوى و بەكارھاتوو بۇ  
ھەرئى كوردستان بە يىقى رېنمایىھە بەركارەكان و بە مەتانداردكىرىنىڭ گىرىبەسى قۇوشتى ئۇتۇمبىلى بە مەبەسى  
پاراستى ماق بەكارىبەر لە ھەرئى كوردستان.

### مەرجە كانى پىدانى مولەتى كۆمپانىاي (هاوردە كردن يان گواستنەوە يان فرۇشتى ئۇتۇمبىل) و پىشانگاكانى فرۇشتى ئۇتۇمبىل

ماددهى سىي يەم:

يەكەم /

مولەتى كاركىرىن بە كۆمپانىاي (هاوردە كردن يان گواستنەوە يان فرۇشتى ئۇتۇمبىل) بەم مەرجانەي خوارەوە  
دەدرىت:

- پىشكەش كردىن داواكارىبەك بۇ وەزارەتى ناوخۇ/ بەرپەوهەرايەتى گشتى ديوان/ بەرپەوهەرايەتى كۆمپانىا  
ئەمنىيەكان و مولەت پىدان لە رىگاي بەرپەوهەرايەتى گشتى توماركىرىنى كۆمپانىاكان.
- هاوبىنج كردىن مولەتى توماركىرىنى كۆمپانىا.
- پىشكەش كردىن پاكانەي باج.
- پىشكەش كردىن يەلگەنامە كانى بەرپەوهەرايەتى گشتى ديوان/ بەرپەوهەرايەتى كۆمپانىا.
- پىشكەش كردىن يەلگەنامەي پەتاوان نەبۈون (عدم محکومىيە) كە دەبىت بەرپەوهەرايەتى رىگەپىدرابى كۆمپانىا  
ھىچ تاوان يان كەتنىكى تابروبەر ئەنجام نەدابىت بە پشتگىرى بەرپەوهەرايەتى بەلگەي تاوان.
- پىشكەش كردىن يەلگەنامە كانى پارىزىمى كۆمپانىا.

دووھەم /

مولەتى كاركىرىن بە پىشانگاكانى فرۇشتى ئۇتۇمبىل بەم مەرجانەي خوارەوە دەدرىت:

- پىشكەش كردىن داواكارىبەك بۇ وەزارەتى ناوخۇ/ بەرپەوهەرايەتى گشتى ديوان/ بەرپەوهەرايەتى كۆمپانىا  
ئەمنىيەكان و مولەت پىدان لە رىگاي بەرپەوهەرايەتى ھاتووجۇرى تايىدەتمەند.
- پىشكەش كردىن يەلگەنامە كانى خاوهەنلى پىشانگا.
- پىشكەش كردىن پاكانەي باج.
- پىشكەش كردىن يەلگەنامەي پەتاوان نەبۈون (عدم محکومىيە) كە دەبىت خاوهەنلى پىشانگا ھىچ تاوان يان  
كەتنىكى تابروبەر ئەنجام نەدابىت بە پشتگىرى بەرپەوهەرايەتى بەلگەي تاوان.

### سی یەم /

- دەکریت کومپانیا داوای وەرگرتی مولەنی کار بق یەکتیک لە وجالاکیانی کە لەم رىتمايىيە دیاری کراوه ، هاوردەکرن یان گواستنەوە یان فروشنن ، یان دوو چالاکی یان ھەر سی چالاکی.
- کومپانیا بوي تىه لە پائ نەم چالاکیانە کە لە برگەی (۱)ی سەرەوە دیاری کراوه هېچ چالاکیە کی ترى بازگانی لەنjam يدات.

### - گریبەستى ستانداردى فروشتنى ئۆتۆمبىل -

#### ماددهەی چوارم:

- گریبەستىك ستانداردى فروشتنى ئۆتۆمبىل لە لایەن وەزارەتی ناوخۆ رىك دەخریت بە زمانی کوردى و عەرەبى .
- پىویستە گشت کومپانیا و پىشانگاكانی فروشتنى ئۆتۆمبىل لە کاتى فروشتنى ئۆتۆمبىل گریبەستى برگەی (۱)ی سەرەوە بە کاربەتتىت بق ئۆتۆمبىلى ژمارە کانی یان تومارکراو .
- هېچ گریبەستىك تر جگە لەوەی لە برگەی (۱)ی سەرەوە ئامازەی پىدراؤ لە بەرپوھە رایەتىه کانی ھاتووچوڭ كارى پى ناکریت لە کاتى فروشتنى ئۆتۆمبىل بق یەکەم جار یان فروشتنى ئۆتۆمبىلى تومارکراو .

### - سىستەمى ئەلېكترونى فروشتنى ئۆتۆمبىل -

#### ماددهەی بىنجهم:

- سىستەمىك ئەلېكترونى بق قروشتنى ئۆتۆمبىل لە رىگای گریبەستى ئەلېكترونى ستاندارد لە لایەن وەزارەتی ناوخۆ رىك دەخریت و لە سەر وىب سايىقى ئەلېكترونى وەزارەتی ناوخۆ (moi.gov.krd) دادەنریت .
- ھەر کۆمپانیا يەك یان و پىشانگا يەك گریبەستى ئۆتۆمبىل کودنیکى تايىەتى پى دەدریت بەرامبەر بىنلەك رسومات کە لەم رىتمايىيە دیاری کراوه و سالانە نوى دەکریتەوە .

### - مەرجە کانی بارەگای کۆمپانیا یان پىشانگا يەك گریبەستى ئۆتۆمبىل -

#### ماددهە شەشەم:

- پىویستە بارەگای کۆمپانیا یان پىشانگا يەك گریبەستى فروشتنى ئۆتۆمبىل رزووبەری لە (۲۰۰۵) كەمتر نەبىت كە (۲۰۱۰) بق بارەگای کۆمپانیا یان پىشانگا دەبىت و (۲۰۰۴) بق شوتىنى نمايش كردنی ئۆتۆمبىل تەرخان دەکریت .
- دەکریت شوتىنى نمايش كردنی ئۆتۆمبىل داخراو یان کراوه يەيت .
- ئۆفىسى کۆمپانیا یان پىشانگا دەبىت بە لایەن كەم ئەم زۇورانە لە خۇ بىگریت .



598

DATE: 10/10/10

دیکھو ت : ۲۷۲۰ / ۱۵۹۵ء

- أ. زیوری به رئویه‌به ری رینگه پیدراو.  
ب. هولی پیشوازی کریاران.  
ج. کافتریا.

۴- پیویسته کومپانیا یان پیشانگای فروشنده نوتومبیل ژورنالیک تایبهت بق که رشیفی نوتومبیلله فروشراوه کان ٹاماده بکات که تیدا بق ههر نوتومبیلیک فایلینک رنگ بخات که ٹهم به لگنه نامانه له خو بگرت:

ب، وينه به کي رهگاوره هنگ له منافيس و گشت به لگه نامه کانی نوتو مبنی فروشراوه بو به کهم جار يان نوتو مبنی پیشر تومارکراوه فروشراوه له لایه ن که میانیا يان پیشانگ.

ماددہی حکومت

۱- هیچ کۆمپانیا یان پیشانگایە کی فروشتنی ئۇتۇمبىل رىگاى بىچ نادىرىت لۇتۇمبىل لەسەر جادە یان شوستە نمايش بىكەت و ئەم كۆمپانىا يە كە سەرىنجى دەكەن بە يېقى ئەم بىنباردانەي لەم رىنمابىيە دىيارى كراون بىتھارىدە، دەكەرت و دەھىلت ئەقىتە مىتلە زىفادە كان لە كەڭگاى، تاسىھەت بە كەھ مىسانىا یان بىشانگە كەنگا بىكەت.

۲- پیویسته کومبانیا پان پیشانگای فروشنی نوئومبیل گشت مهربجه کانی به رگری شارستانی چن به جن بکات به یقی پشکنی لیزنه‌ی به رگری شارستانی تایبه‌تمهند و هاوپیچی بکات له کانی پیشکه‌مش کردنی دواکاری پندانی موئه‌تی کارکدن یقه و هزاره‌تی ناوخو.

## ماوهی تومارکدنی ئۆتۈمېيىل

ماددی هشتاد:

۱- همه ڈوٹو مبتنی ہاوردہ کراو کہ بے پیش کم رینما یہ دھ فروشیت پتویستہ لہ ماوہی (۶۰) رقہ لہ واڑو وکردنی گریبی سقی فروشنی ڈوٹو مبتنی تو مار بکرتی بے پیچہ وانہ وہ کریار دووجاری تھو پیزاردنہ دھ بیت کہ لہم رینما یہ دھاری گا وہ.

- هر کوتومبیلیک تو مارکراو له به ریوه به رایه تیه کانی هاتو و چوی هه رینم که به یعنی نهم رینماییه ده فروشیرت پیویسته له ماوهی (۳۰) روز له واژو و کردنی گرتیه سنتی فروشتنی کوتومبیل گواستنه و هی خاوه نداریه قی بوق بکریت له فروشیار بوق کریار، به پیچه و آله و هه کریار و فروشیار دو و چاری له و پیتار دانه ده بن که لام رینماییه دیباره، کاهه

۳- هر نوتو-مبینلیک فروشراو به یعنی برگه‌ی (۱،۲) ای سکردوه له و ماوه‌ی دیاری کراوه فروشراو تومار ته کرا یان گواستنه‌وهی خاوه‌نداریه‌تی بو ته کرا نه و گرتیه‌ستی فروشتن هه‌نده‌وهشیته‌وه به یعنی که و پیغازدانه‌ی که لهم رنتماییه دیاری کراوه پیغازدن به کومیانیا یان پیشانگای فرقه‌شیار ده گرت.

**ماددهى نۇيەم:**

بەپۈيىستە لەسەر كومپانىاي ھاوردەكىردن يان فروشتنى ئۇتۇمبىتىل ئەو ئۇتۇمبىلانەي كە ھاوردەي كردووە دواي تېپەربىوونى ماوهى (٩٠) رۆز لەسەر داخل كىدىن ئۇتۇمبىتىل لەسەر ناوى كومپانىا تومارى بىكەت ئەگەر نەفروشىرابىت لەو ماوهىدا.

- ئەحکامە دارىيەتى -

**ماددهى دەھىم:**

**يەكەم/ رسومات:**

- ١- بىرى (٢,٠٠٠,٠٠٠) دوو ملىون دينار وەك رسوماتى سالانە بەرامبەر پىدىانى مولەتى كاركىردن و نۇيىكىردنەوەي كومپانىاي (ھاوردەكىردن يان گواستنەوە يان فروشتنى ئۇتۇمبىتىل)، ئەگەر تەنها يەك لەو سى چالاگىيەتى ھەلبىزاد.
- ٢- بىرى (٤,٠٠٠,٠٠٠) چوار ملىون وەك رسوماتى سالانە بەرامبەر پىدىانى مولەتى كاركىردن ، ئەگەر كومپانىا دوو چالاگى ھەلبىزاد.
- ٣- بىرى (٦,٠٠٠,٠٠٠) شەش ملىون دينار وەك رسوماتى سالانە بەرامبەر پىدىانى مولەتى كاركىردن ، ئەگەر كومپانىا ھەرسى چالاگى ھەلبىزاد.
- ٤- بىرى (٢,٠٠٠,٠٠٠) دوو ملىون دينار وەك رسوماتى سالانە بەرامبەر پىدىانى مولەتى كاركىردن و نۇيىكىردنەوەي پىشانگاي فروشتنى ئۇتۇمبىتىل.
- ٥- كومپانىا يان پىشانگاي فروشتنى ئۇتۇمبىتىل بىرى (١,٠٠٠,٠٠٠) يەك ملىون دينار سالانە دەدات بە وەزارەت ناوخۆ وەك رسوماتى پىدىانى كودى فروشتنى ئۇتۇمبىتىل يە يېنى گۈرىيەستى تەلەكترونى ستاندارد و سالانە بە ھەمان بىر كۈدە كەمى نوى دە كىرىتەوە.
- ٦- بىرى (٢٥,٠٠٠) بىيىست وېتىجە هەزار دينار وەردە گىرىت وەك رسوماتى پەسىندىكىرىنى گۈرىيەستى ئەلەكترونى ستاندارد لە بەشى ياساپى بەرتۇھەرأيەتى كانى ھاتووجۇزى ھەرىم.
- ٧- بىرى (٢٥,٠٠٠) دوو سەد و يەنجا هەزار دينار وەك رسوماتى پشكتىنى لەو كۆمپانىا يان پىشانگانەي كە لەم رېنمایىيە دىيارى كراون وەردە گىرىت يە مەبەستى وەرگەتن و نوى كردنەوەي مولەتى كاركىردن.

**دۇوەم/ پىتىزادنە كان:**

١. بىرى (٥٠,٠٠٠) پەنجا هەزار دينار وەك پىتىزادنە كانى دواكەتون لە پەسىندىكىرىنى گۈرىيەستى فروشتنى ئۇتۇمبىتىل.

DATE: ٢٠٢١ / /

رېكەوت: ٢٧٤٠ / / ٢٢٤٠ كوردى

۱. بىرى (۱۰۰,۰۰۰) سەد هەزار دينار رۆزانە وەك پىئىاردنەكانى دواكه وتىن لە نوى كردنه وەي مولەنى كارى كۆمپانىي (هاورده و هىتىن و فروشتنى ئۆتۈمبىل) و پىشانگاي فروشتنى ئۆتۈمبىل و نوى نەكىرىدە وەي كودى فروشتنى ئۆتۈمبىل.

۲. بىرى (۱۰۰,۰۰۰) سەد هەزار دينار وەك پىئىاردنەكانى نمايش كىرىدىن ھەر ئۆتۈمبىلىك لە سەر جادە و شوستە كان لە گەل لابىدى سەرىپىچى.

۳. بىرى (۷۰,۰۰۰) حەفتا هەزار دينار رۆزانە وەك پىئىاردن بۇ ھەر ئۆتۈمبىلىك دەدرىت لە لایەن كۆمپانىي (هاورده كەر يان فروشىپار) و پىشانگاي فروشتنى ئۆتۈمبىل لە كانى تىپەرىيۇنى ماوهى (۹۰) رۆز لە سەر ھاوردە كىرىدىن ئۆتۈمبىل و ئومار نەكىرىدى.

سى يەم:

۱ - ئەو بىرە رسوماتانەي خالىه كانى (۱۱,۲,۴,۵) ئى بىرگەي يەكەمى سەرەوە لە لایەن وەزارەتى ناوخۇ وەرددە گىرىتى و دەخربىتى سەر ئەزىزى كۆمپانىيەتىيە كان و زىگە پىدان لە دىوانى وەزارەتى ناوخۇ.

۲ - ئەو بىرە رسوماتانەي خالى (۶,۷,۶) ئى بىرگەي يەكەمى سەرەوە لە لایەن بەرئوبەرايەتىيە كان ھاتووجۇ وەرددە گىرىتى و دەخربىتى سەر ئەزىزى پەرەپىدانى ھاتووجۇ.

چواردەم:

۱ - ئەو بىرە پىئىاردنەي خالى (۲) ئى بىرگەي دووهەمى سەرەوە لە لایەن وەزارەتى ناوخۇ وەرددە گىرىتى و دەخربىتى سەر ئەزىزى كۆمپانىيەتىيە كان و زىگە پىدان لە دىوانى وەزارەتى ناوخۇ.

۲ - ئەو بىرە پىئىاردنەي خالىه كانى (۱,۲,۴) ئى بىرگەي دووهەمى سەرەوە لە لایەن بەرئوبەرايەتىيە كان ھاتووجۇ وەرددە گىرىتى و دەخربىتى سەر ئەزىزى پەرەپىدانى ھاتووجۇ.

ماددهى يانزەيەم:

۱ - پىويسىتە كۆمپانىي ھاوردە كىرىدىن ئۆتۈمبىل بايدەندىتىت بە رىتمايىي ژمارە (۴) ئى سالى ۲۰۲۰ و ھەر رىتمايىيە كى تر كە دواتر دەرددە چىتىت تايىبەت بە مەرجە كانى ھاوردە كىرىدىن ئۆتۈمبىل و بەرپرسىارەتى سەرىپىچى كىرىدى رىتمايىيە كان دە كەھۋىتىنە ئەستۇي.

۲ - كۆمپانىي گواستنە وەي ئۆتۈمبىل ھېج بەرپرسىارەتى سەرىپىچى لە رىتمايىيە كان ھاوردە كىرىدىن ئۆتۈمبىل ناكەھۋىتىنە ئەستۇي و لە خالى سەنورى ئەگەر ئۆتۈمبىلە كان لە بېشىكىن دەرنەچۈون پىويسىتە لە سەر كۆمپانىي گواستنە وەي ئۆتۈمبىلە بېگە رىتىتە وە.

إقليم كوردستان - العراق  
مجلس الوزراء  
وزارة الداخلية  
المديرية العامة للديوان  
مديرية ادارة الموارد البشرية  
قسم الادارة



هه، يئمی کوردستان - عیراق

لەنجوومەنی وەزیران

وەزارەتی ناوخۆ

بەرپیوه بەرايەتی گشتی دیوان

بەرپیوه بەرايەتی کارگێری سەرچاوە مەزوپیە کان

بەش کارگێری

زمارە :

DATE: ٢٠٢١ / /

ریکەوت : ٢٢٤٠ / / ٢٢٤٠ کوردى

وتنەیدەك بىق:

- سەرۆکایەتی نەنجومەنی وەزیران / سەرۆکایەتی دیوان / بەفرمۇون بۇ زانىن ، لەگەل رىزدا ...
- وەزارەتی داد / رقۇنامەتی وەقائىعى كوردستان / بۇ بلاوكىدنەوەتى تکايە ، لەگەل رىزدا ....
- نوسینگەتی بەرلىز جەنابىي وەزير / بەفرمۇون بۇ زانىن ، لەگەل رىزدا ...
- نوسینگەتی بەرلىزان بىرىكارى وەزارەت / بەفرمۇون بۇ زانىن ، لەگەل رىزدا ...
- گشت پارىزگا و نىدارە سەرىيە خۇڭان / بەفرمۇون بۇ زانىن و كارى بىنۋىست ، لەگەل رىزدا ...
- بەرپیوه بەرايەتی گشتى هاتووجۇ / بۇ زانىن و كارى بىنۋىست ، لەگەل رىزدا ...
- نوسینگەتی ب. گ. دیوان / بەفرمۇون بۇ زانىن ، لەگەل رىزدا ...
- بەرپیوه بەرايەتىيە كافى هاتووجۇ لە بارىزگا و نىدارە سەرىيە خۇڭان / بەفرمۇون بۇ زانىن و كارى بىنۋىست ، لەگەل رىزدا ...
- فەرمانگەتىيە ياسالى ، ب. كۆميانىبا ئەمنىيە کان و مۇلەت پىدان ، ب. ھەماھەنگى و بەداودا جۇون / بۇ زانىن و كارى بىنۋىست ، لەگەل رىزدا ...
- خولالو.